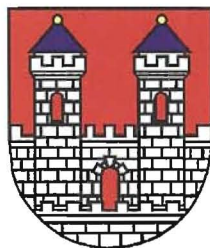


Leo Hackenspiel

20 let partnerství měst Cham – Klatovy



Byla to právě partnerství mezi městy, která přispívala k odstraňování hranic a odbourávání předsudků způsobených utrpením druhé světové války; z nepřátel se znovu stávali přátelé.

Při kulturních akcích a sportovním měření sil se lidé vzájemně poznávali a sbližovali. V období tak zvané *studené války* to byli už házenkáři spolku ASV Cham, kteří v přátelských utkáních proti týmu Škody Plzeň a Dukly Praha jako jedni z prvních pootevřeli železnou oponu a připravili tak cestu dobrým mezilidským vztahům. Po pádu železné opony v roce 1989 a znovusjednocení Německa pak byli v popředí dění přednostové okresních úřadů, zemští radové, starostové, představitelé správy obcí a měst.

Lidé žijící na obou stranách jedné z nejstarších hranic v Evropě, spojující Čechy a Bavorsko, opět navázali a oživilí vzájemné kontakty. Jedním z milníků na této cestě bylo i uzavření partnerské smlouvy mezi okresními městy Klatovy a Cham v roce 1993,

kteřou podepsal jménem Klatov starosta Jan Vrána a jménem Chamu starosta Leo Hackenspiel.

Otevřeným a upřímným sbližováním dostávalo slovo přátelství nový význam. To se projevilo při oslavě 20. výročí partnerství našich měst, kdy mého přítele a starostu Jana Vránu při slavnostním proslovu přemohlo dojetí. Naše porozumění a přátelství upevňovala četná vzájemná setkávání.

Určité významné příležitosti, jako regionální veletrhy, lidové slavnosti a poutě jsou i dnes pevnou součástí našeho termínového kalendáře. Dostával jsem pozvání i k účasti na mnohé další oficiální akce, a pokud to bylo v mých časových možnostech, rád jsem je přijímal. To se odrazilo i v jiných oblastech: Proběhly mnohostranné výměnné praxe ve zdravotnických zařízeních, vzniklo živé partnerství hudebních škol a byly navázány nové přátelské kontakty i ve vojenské oblasti.

Na zahradní výstavě (Gartenschau) v roce 2001 v Chamu byl představen speciálně pro tuto příležitost vyšlechtěný nový druh známých klatovských karafiátů a současně probíhajícího *Evropského sochařského symposia* se zúčastnil také zástupce Klatov. Na druhé straně odborní pracovníci správy našeho města pomohli svými zkušenostmi při realizaci různých projektů města Klatovy, jako např. nové čistírny odpadních vod, dotovanou 7 miliony Euro z prostředků EU, nebo budování přeshraničních cyklostezek.

Bürgermeister
von Klatovy Jan
Vrána und sein
Chamer Kollege
Leo Hackenspiel
unterschreiben die
offizielle Partner-
schafts-Urkunde im
Oktober 1993.



Nezapomenutelné jsou pro mne projevy hrdosti a radosti našich klatovských přátel z přijetí ČR do Evropské unie v roce 2004. Oslavovali to grandiózně se všemi svými partnerskými městy, jejichž starostové s manželkami projížděli ve slavnostně vyzdobených kočárech ulicemi města a jásajícími davy lidí. Země v srdci Evropy patřily zase dohromady.

Milým přátelům a kolegům, starostům Janu Vránovi, Karlu Mrázovi, Rudolfo Salvetrovi a podplukovníku Milanu Halandovi patří můj dík za jejich práci pro vzájemné porozumění.

Srdečný dík i za osobní přátelství!

Bildnachweis

Stadt Cham (S. 61)